

GEOPOLÍTICA, COOPERACIÓN REGIONAL Y POLÍTICA DE SEGURIDAD Y DEFENSA

# La cooperación regional en los Balcanes occidentales: el Proceso de Berlín y la iniciativa Balcanes Abiertos

Engjellushe Morina



Cumbre de la iniciativa Balcanes Abiertos en Ohrid, Macedonia del Norte, el 8 de junio de 2022. Asisten el presidente de Serbia, Aleksandar Vučić, el primer ministro de Macedonia del Norte, Dimitar Kovacevski, el primer ministro de Albania, Edi Rama, y el primer ministro de Montene. Fotografía: Georgi Licovski/EFE/EPA

Después de que el presidente de la Comisión Europea de aquél entonces, Jean-Claude Juncker, declarara en el 2015 que no habría una ampliación de la Unión Europea (UE) bajo su mandato, [1] los países balcánicos fueron conscientes de que sus perspectivas de formar parte de la UE se habían restañado. La región ocupa una posición geopolítica crucial, no sólo por la proximidad con la UE, sino también porque hace de puente entre la Europa occidental y el Oriente Medio. La zona, que incluye Albania, Bosnia y Herzegovina, Kosovo, Montenegro, Macedonia del Norte y Serbia, tiene una historia larga y compleja, marcada por las tensiones étnicas y la agitación política, que se extiende hasta nuestros días. La UE ha tenido un papel fundamental en la estabilización de la región, la promoción de la paz y el impulso del desarrollo económico mediante iniciativas de cooperación regional y su herramienta de política exterior más poderosa: el proceso de ampliación.

La región, en el marco del proceso de ampliación desde la Cumbre de Zagreb del 2000 [2] y

la posterior Cumbre de Tesalónica del 2003, [3] se ha integrado en la UE de varias maneras, aunque ninguno de los seis países ha alcanzado la plena adhesión. El Pacto de Estabilidad para el Sureste de Europa, que se puso en marcha en 1999 en Sarajevo, pretendía acercar los Balcanes occidentales a la UE mediante un marco de diálogo político, cooperación económica y perspectivas de adhesión. Esta iniciativa marcó el inicio de un esfuerzo sostenido de la UE por integrar la región, aprovechando la cooperación regional como herramienta para la paz y el desarrollo.

En las últimas décadas se han hecho varios esfuerzos por fomentar la cooperación y la estabilidad regionales. Iniciativas como el Pacto de Estabilidad y el Acuerdo Centroeuropeo de Libre Comercio (CEFTA) pretendían integrar económica y políticamente los países balcánicos. No obstante, estos esfuerzos se vieron a menudo limitados por desacuerdos políticos y por los diferentes niveles de compromiso de los países participantes. El Proceso de Berlín, [4] iniciado en el 2015, y más adelante la iniciativa Balcanes Abiertos del 2019 [5] denominada inicialmente “mini Schengen”, se basan en estos intentos anteriores e intentan superar los retos del pasado mediante un planteamiento más centrado y práctico.

Los Balcanes ocupan una posición geopolítica crucial para la proximidad con la UE y porque hacen de puente entre la Europa occidental y el Oriente Medio

superar los retos del pasado mediante un planteamiento más centrado y práctico. Este artículo explora el contexto politicoeconómico, las áreas clave de cooperación, los retos y las perspectivas de la cooperación regional liderada por la UE en los Balcanes occidentales mediante el Proceso de Berlín. Además, examina las similitudes y las divergencias entre el Proceso de Berlín y la iniciativa Balcanes Abiertos, y hasta qué punto estos enfoques han ayudado a la región a integrarse en la UE, o bien han representado un obstáculo.

## Vías de cooperación regional: el Proceso de Berlín en comparación con Balcanes Abiertos

La estrategia de la UE para los Balcanes occidentales se basa en los principios de estabilidad, seguridad y prosperidad económica, con una vía clara hacia la integración en la UE de los países implicados. El Proceso de Berlín es un ejemplo de este planteamiento, centrado en la cooperación y la conectividad regionales. Esta iniciativa intergubernamental, puesta en marcha por el Gobierno alemán en el 2014 bajo el liderazgo de la canciller Angela Merkel, pretende potenciar la integración económica regional, el desarrollo de infraestructuras y la cooperación política para acelerar el proceso de adhesión a la UE.

El Proceso de Berlín incluye cumbres anuales en las cuales líderes de los Balcanes occidentales, funcionarios de la UE y representantes de los estados miembros de la UE debaten sobre los avances y esbozan objetivos futuros. Entre las iniciativas clave de este

proceso está la Agenda de Conectividad, [6] que pretende mejorar las redes de transporte y energía; la creación de la Oficina Regional de Cooperación Juvenil (RYCO) [7] para promover la reconciliación y la participación de los jóvenes, y el establecimiento de un Mercado Regional Común (CRM). Se podría decir que el Proceso de Berlín, creado por los estados miembros de la UE que dan apoyo a la ampliación de la Unión Europea en la región, tiene un marco institucional claro y actúa sobre la base de la igualdad y el consenso. Por ejemplo, el último acuerdo sobre las cuatro libertades y también la declaración de energía [8] fueron suscritas y firmadas por los seis países de los Balcanes occidentales, en noviembre del 2022, con el objetivo de reforzar el mercado regional común.

En cambio, la iniciativa Balcanes Abiertos tiene como objetivo conseguir un marco de cooperación regional para fomentar la integración económica entre los países balcánicos con planteamientos afines. Promovida en el 2019 por los líderes de Serbia, Albania y Macedonia del Norte, está diseñada para mejorar el comercio, la movilidad y la estabilidad regional. Balcanes Abiertos es, en muchos aspectos, un proyecto local, con el inconveniente de que no ha conseguido incluir los seis países de la región y no dispone del marco institucional en el que se basa el Proceso de Berlín.

Observadores y expertos se han mostrado divididos a la hora de valorar el Proceso de Berlín y la iniciativa Balcanes Abiertos. Algunos consideran que esta última iniciativa es complementaria [9] al Proceso de Berlín y a la cooperación regional que pretende acercar a los seis países a la UE. Contrariamente, hay otro sector que opina que “no sólo es un proyecto imprudente, sino también peligroso”. [10] El argumento principal a favor del Proceso de Berlín para impulsar la cooperación regional, y en contraposición a la iniciativa Balcanes Abiertos, es que tiene el potencial de restaurar la credibilidad cada vez más escasa de la UE en relación con los Balcanes occidentales. [11]

## Áreas de cooperación en las cuales se centra el Proceso de Berlín

Según la idea principal del proyecto europeo, la integración económica es la piedra angular de la cooperación regional liderada por la UE en los Balcanes occidentales. La UE ha bregado incansablemente por crear un mercado común en la región, promover el comercio y la inversión y dar apoyo a los países balcánicos en sus esfuerzos de descarbonización y alcanzar la neutralidad climática en el 2050. [12] En este sentido, han sido cruciales los esfuerzos por armonizar las normativas, reducir las barreras comerciales y mejorar las infraestructuras. Por ejemplo, el Mercado Regional Común (CRM) [13] busca crear un mercado común en la región y alinear las políticas y las normativas comerciales de los países de los Balcanes occidentales con las normas de la UE, lo cual facilitaría el comercio transfronterizo y atraería la inversión extranjera.

Además, la iniciativa del Mercado Regional Común, lanzada en el 2020 durante la Cumbre de Sofía -mediante una declaración [14] en la cual dieron apoyo los seis jefes de gobierno-, tiene el objetivo de profundizar en la integración económica incluyendo otros ámbitos

aparte del comercio: la inversión, la economía digital, la competitividad y la innovación. Más allá del Espacio Económico Regional (EER), y con el apoyo del Plan de acción plurianual (PAP) [15] avalado y suscrito por los seis países, el Mercado Regional Común pretende impulsar la creación de una zona de libre mercado en la región y prepararla para la entrada al mercado único de la UE.

Por otra parte, la Agenda de Conectividad en el marco del Proceso de Berlín ha priorizado el desarrollo de infraestructuras. Se han puesto en marcha grandes proyectos como la construcción de autopistas, de ferrocarriles y de gasoductos energéticos que unirán los Balcanes occidentales con la UE. Estos proyectos no sólo mejoran la conectividad regional, sino que también aumentan las oportunidades económicas y la movilidad de los habitantes de la región. Al mismo tiempo, el enfoque del Proceso de Berlín también se centra en las transformaciones económicas mediante el apoyo a amplias reformas del estado de derecho en los seis países, centradas en mejorar el entorno empresarial, la competitividad y garantizar el desarrollo sostenible. Estas reformas son vitales para atraer inversiones y fomentar el crecimiento económico.

La UE ha bregado incansablemente por crear un mercado común en la región de los Balcanes occidentales, promover el comercio, la inversión y apoyar a los países balcánicos en la descarbonización

No obstante, siendo conscientes de los problemas políticos y bilaterales pendientes en algunos de los países de la región, en el marco del Proceso de Berlín se han dedicado esfuerzos políticos para impulsar la aplicación de las cuatro libertades de mercado de la UE. Hasta ahora, los parlamentos de cinco de los seis países balcánicos han aprobado las cuatro libertades, aunque todavía falta la adhesión de Bosnia y Herzegovina. Aun así, hay otros conflictos bilaterales que dificultan la cooperación regional y la plena aplicación de los acuerdos alcanzados en el Proceso de Berlín. Los principales obstáculos son la disputa no resuelta entre Kosovo y Serbia, y la falta de reconocimiento de Kosovo tanto por parte de Serbia como de Bosnia y Herzegovina.

## Esfuerzos políticos por impulsar la cooperación regional

Las disputas bilaterales y otras divergencias políticas en la región son un verdadero perjuicio para la cooperación regional y, así, un obstáculo tanto para el objetivo del Proceso de Berlín como para la iniciativa Balcanes Abiertos. Sin embargo, el planteamiento de la UE ha sido doble: impulsar la integración intrarregional y preparar los países de la región para una futura integración más fluida en la UE. La condicionalidad de la UE en este sentido ha sido muy útil, sobre todo en esta región de convulsiones políticas y económicas continuas.

En el 2011, con el apoyo de una resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se estableció un nuevo proceso de diálogo destinado a encontrar una solución al

conflicto no resuelto entre Kosovo y Serbia, a cargo de la Oficina del Alto Representante de la Unión Europea para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad. El proceso de diálogo se vinculó estrechamente con las perspectivas de adhesión a la UE de ambos países. No obstante, el conflicto no está resuelto todavía, lo que dificulta que pueda haber avances en la integración en la UE y debilita las perspectivas de plena adhesión.

El proceso de diálogo sigue su curso, pero una solución duradera está más lejos que nunca. En los últimos meses y años, el conflicto entre Kosovo y Serbia se ha intensificado y los incidentes esporádicos, incluso violentos, [16] han sido numerosos. Esta disputa se considera la más perjudicial para la integración de la región en la UE. Así y todo, han sido varios los esfuerzos por salvar las diferencias. Los acuerdos recientes en el marco del Proceso de Berlín sobre las cuatro libertades, suscritos por los jefes de gobierno y adoptados por ambos parlamentos, son un paso en la buena dirección. Acuerdos similares, siempre que sean aprobados y aplicados por los seis países, disminuirán las posibilidades que haya “guerras comerciales” entre Kosovo y Serbia y entre Kosovo y Bosnia y Herzegovina. [17] Además, abrirán el camino hacia una integración económica y política más fluida.

Desde la disolución de Yugoslavia, la región sigue sufriendo conflictos sin resolver. Es por eso que, para preparar a la región para una integración en la UE, centrarse en la integración económica no es suficiente; también hay que tener en cuenta otros aspectos sociales. De este modo, el Proceso de Berlín ha incorporado en su planteamiento la reconciliación y la resolución de los problemas del pasado, con la finalidad de fomentar la paz y la estabilidad duraderas en la región.

## Cooperación social y cultural

Consciente de la importancia de la integración social y cultural de la región, la UE ha querido fomentar la paz y la cooperación mediante diferentes iniciativas. Se han puesto en marcha numerosos programas para promover el diálogo intercultural, la educación y el apoyo a la sociedad civil. En el contexto del legado de conflictos interétnicos en los Balcanes occidentales, los esfuerzos necesarios por promover la reconciliación y la comprensión mutua se consideran primordiales para la paz duradera. Precisamente con este objetivo se creó la Oficina Regional de Cooperación Juvenil (RYCO) en el marco del Proceso de Berlín, sobre todo para facilitar el intercambio intercultural, el diálogo y la cooperación entre jóvenes de diferentes orígenes étnicos.

Además de la RYCO, la UE ha respaldado numerosos programas e intercambios educativos que han destacado que la educación tiene un papel vital en la construcción de sociedades cohesionadas en la región. En este sentido, son muy populares los programas educativos como Erasmus+, que permiten que los estudiantes de los Balcanes occidentales vayan a estudiar a países de la UE y viceversa. Estos intercambios fomentan la comprensión mutua, establecen redes y mejoran las capacidades y la empleabilidad. Por otro lado, la UE ha apoyado firmemente otros ámbitos, como la sociedad civil y la libertad de los medios de comunicación. Ha respaldado diferentes grupos de la sociedad civil y a medios de

comunicación independientes de la región, a la vez que ha fomentado la transparencia, la rendición de cuentas y la protección de los derechos humanos; todo bajo la premisa de que una sociedad civil dinámica y unos medios de comunicación libres son factores esenciales para el desarrollo democrático.



Varios jóvenes de los Balcanes occidentales se encuentran en la Conferencia RYCOgnized Vision, organizada por la Oficina Regional de Cooperación Juvenil (RYCO) en el marco del Proceso de Berlín. El evento reunió a más de 250 participantes el 24 de noviembre de 2023 en Sarajevo (Bosnia y Herzegovina) incluyendo representantes de instituciones, organizaciones internacionales y regionales y delegaciones de la Unión Europea, que coincidieron con profesores, educadores y estudiantes de secundaria. Esta conferencia es una plataforma clave para avanzar en la cooperación regional, el empoderamiento de los jóvenes y la construcción de paz en los Balcanes occidentales a través del diálogo intercultural. Fotografía: RYCO

## Retos, obstáculos y oportunidades

Sin embargo, a pesar de avances importantes, la cooperación regional en los Balcanes occidentales liderada por la UE se enfrenta a numerosos retos y obstáculos. En primer lugar, persisten la inestabilidad política y el nacionalismo en la región; si bien han adoptado una forma diferente, todavía están muy presentes. Así, pues, esta inestabilidad política crónica y el auge de los sentimientos nacionalistas siguen planteando retos importantes para que la paz y la prosperidad puedan ser duraderas. Hasta ahora, la presencia de los dos

fenómenos ha impedido avanzar hacia la integración en la UE.

Además, los países de los Balcanes occidentales siguen enfrentándose a disparidades económicas relevantes y a diferencias de desarrollo en comparación con los estados miembros de la UE, lo que es un reto significativo para la región. Las altas tasas de paro, sobre todo entre los jóvenes, y los desequilibrios económicos regionales exigen esfuerzos e inversiones constantes para enmendar estas deficiencias. Por otra parte, la corrupción y la gobernanza siguen siendo problemas omnipresentes, que minan la confianza en las instituciones y frenan el desarrollo. La falta de estado de derecho y de buena gobernanza dificulta todavía más la cooperación interregional. En último lugar, en el contexto geopolítico actual, las influencias externas ejercidas por otros actores en los Balcanes, entre ellos Rusia y China, complican sin duda el camino de la región hacia la integración en la UE y la cooperación regional.

Sin embargo, a pesar de todos estos retos, la cooperación regional impulsada por la UE en los Balcanes occidentales ha tenido éxitos notables y resultados positivos. Para citar algunos, las iniciativas de conectividad regional han añadido mejoras significativas gracias a los proyectos de infraestructuras. La construcción de autopistas, ferrocarriles e interconexiones energéticas ha facilitado el comercio, la movilidad y el crecimiento económico. Por ejemplo, la “autopista de la paz”, que une Niš a Serbia con Pristina en Kosovo, y la autopista que conecta Pristina y Tirana, en Albania, son un paso simbólico y práctico hacia la integración regional.

### La inestabilidad política y el auge de sentimientos nacionalistas plantean retos para una paz y prosperidad duraderas

Además, las reformas económicas, aunque son escasas, han favorecido un aumento de la inversión y el crecimiento económico en algunas zonas. La región ha experimentado un aumento de la inversión extranjera directa, impulsada por la mejora del entorno empresarial y la conectividad. El desarrollo de zonas industriales y parques tecnológicos también ha contribuido a la diversificación económica.

## La iniciativa Balcanes Abiertos

La iniciativa Balcanes Abiertos se constituyó oficialmente mediante un acuerdo trilateral entre Albania, Macedonia del Norte y Serbia. Entre sus objetivos principales, figura la integración económica para facilitar la libre circulación de bienes, servicios, capitales y personas entre los estados miembro. La cooperación política es otro objetivo dirigido a reforzar los vínculos políticos entre los estados participantes afines. Y en última instancia la iniciativa pretendía, cuando menos decorativamente, fomentar el acuerdo y la cooperación mediante varios intercambios sociales, culturales y educativos. Igual que el Proceso de Berlín, al abordar estos objetivos, Balcanes Abiertos tenía la intención de crear una región más unificada y próspera, pero, a diferencia del Proceso de Berlín, hasta ahora no ha

conseguido incluir los seis países balcánicos.

Los miembros fundadores de Balcanes Abiertos —Albania, Macedonia del Norte y Serbia— estaban retóricamente muy comprometidos con aspectos similares a los del Proceso de Berlín, como el Mercado Regional Común y las cuatro libertades. Todo esto tendría que haber conducido a la adhesión de la región a la UE, pero la iniciativa no era integradora, ya que no incluía Kosovo, Montenegro y Bosnia y Herzegovina. La iniciativa Balcanes Abiertos no ha conseguido obtener el apoyo de todos los países de la región, [18] ni tampoco de los estados miembros de la UE. La iniciativa ha recibido el apoyo de los Estados Unidos, pero se ha tenido que enfrentar a un gran escepticismo por parte de Alemania y del Parlamento Europeo, que emitió una resolución en la cual expresaba fuertes reservas sobre la iniciativa. [19]

Sin embargo, los beneficios económicos de la alianza Balcanes Abiertos se presentaron como beneficios multidimensionales. Al crear un mercado único de aproximadamente doce millones de personas, la iniciativa pretendía atraer inversiones extranjeras y potenciar el comercio interregional. Entre las principales proyecciones económicas, figuraban la facilitación del comercio y la reducción de los retrasos aduaneros y fronterizos, lo cual daría lugar a un comercio más rápido y eficiente entre los estados miembros. También se destacaban las oportunidades de inversión, en el sentido de que un mercado más integrado proporcionaría una destinación de inversión más amplia y atractiva tanto para los inversores regionales como para los internacionales. Y, en último término, la movilidad de la mano de obra: el fomento de la circulación fluida y rápida de los trabajadores a través de las fronteras ayudaría a resolver la escasez de mano de obra y los desajustes de calificaciones, e impulsaría la productividad en los tres estados participantes. Se preveía que estos beneficios económicos impulsarían el crecimiento y el desarrollo, y ayudarían a los estados participantes a alcanzar un nivel de vida más alto y más resiliencia económica.

A pesar de los objetivos prometedores, el proyecto Balcanes Abiertos se ha tenido que enfrentar a varios retos. A causa de las continuas tensiones políticas y las disputas persistentes, no ha conseguido incluir los seis países balcánicos, lo cual ha representado un obstáculo desde el principio. Eso, a la larga, ha tenido consecuencias como la falta de cooperación y confianza entre los estados miembros. Críticos y observadores sostienen que la iniciativa puede haber sido demasiado ambiciosa y cuestionan la voluntad política de los estados participantes a la hora de comprometerse plenamente con sus objetivos. El ex vice primer ministro de Montenegro consideró que la iniciativa era poco transparente, poco inclusiva y que podía obstaculizar el objetivo principal de Montenegro: la integración en la UE. [20] La presidenta de Kosovo calificó la iniciativa de excluyente [21] y expresó su escepticismo sobre si Kosovo sería tratado con igualdad de condiciones.

La iniciativa Balcanes Abiertos pretendía atraer inversiones extranjeras y potenciar el comercio interregional, pero no ha conseguido incluir los seis países balcánicos, lo que ha representado un obstáculo desde el principio

La preocupación por la exclusión de Kosovo y Bosnia y Herzegovina pone de manifiesto las posibles lagunas de la inclusión regional. Edi Rama, primer ministro de Albania, declaró en julio de 2023 que “Balcanes Abiertos ya ha cumplido su misión; ahora toca centrarse en el Proceso de Berlín”. [22] Después de los comentarios de Rama, no se aclararon las perspectivas de esta iniciativa. Su futuro depende todavía del compromiso sostenido de los estados participantes y del éxito en la consecución de los objetivos. Aunque esta iniciativa ha tenido el apoyo de los Estados Unidos desde que se creó, los líderes de las instituciones europeas no se han mostrado nunca dispuestos a suscribirla, aunque los funcionarios europeos no han negado que pudiera complementar el Proceso de Berlín por su carácter local. Sin embargo, la falta de inclusividad no es un buen augurio para su futuro.

## Perspectivas de futuro de la cooperación regional la cooperació regional

El futuro de la cooperación regional liderada por la UE en los Balcanes occidentales es prometedor, con posibilidades de una integración y de un desarrollo más amplios. La perspectiva de adhesión a la UE sigue siendo un fuerte incentivo para los Balcanes occidentales y es un impulso para avanzar en la cooperación regional, incluidas las reformas de la gobernanza y del desarrollo económico, que son cruciales para avanzar en el proceso de adhesión a la UE. El compromiso de la UE con la región, afianzado en las cumbres de Zagreb y Tesalónica, subraya la importancia de este objetivo.

Por otra parte, en ámbitos políticos emergentes como la transformación digital, la agenda verde, las tecnologías limpias y la resiliencia climática, los Balcanes occidentales pueden tener muchas posibilidades de impulsar el desarrollo sostenible y una integración más crecana con la UE. Iniciativas como la Agenda Verde para los Balcanes occidentales [23] tienen el objetivo de promover la sostenibilidad medioambiental y abordar los retos climáticos. Por ejemplo, proyectos como la transición hacia una agenda verde serán imposibles de aplicar sin una cooperación regional sólida. Por eso, es imperativo que la visión a largo plazo para los Balcanes occidentales implique la creación de una región estable, próspera y plenamente integrada en la UE. Eso exige un esfuerzo sostenido de cooperación regional, [24] desarrollo económico, reformas de la gobernanza y reconciliación. Para ello, el compromiso continuo de la UE será vital para alcanzar esta visión.

## Reflexiones finales

La cooperación regional liderada por la UE en los Balcanes occidentales ha sido decisiva para promover la estabilidad, el desarrollo y la integración. A través de iniciativas como el Proceso de Berlín, la UE ha facilitado la integración económica, la cooperación política y el desarrollo social de la región. Aunque persisten los retos, se han hecho avances significativos en ámbitos como las infraestructuras, la gobernanza y la conectividad regional. Las perspectivas para los Balcanes occidentales son prometedoras, con el apoyo continuado de la UE y un compromiso con la paz y la prosperidad. El camino que todavía se

tiene que recorrer puede resultar pesado, dado el contexto geopolítico actual y la agresión rusa en Ucrania como telón de fondo. Para llegar a una visión de estabilidad duradera, los países de la región también tienen que tomar todas las medidas posibles para integrarse en la UE, alinearse con las políticas de la Unión, incluida la política exterior y de seguridad, y centrarse en las reformas internas.

La iniciativa Balcanes Abiertos habría podido impulsar la cooperación regional, dado que representaba los esfuerzos de un proyecto autóctono que habría prosperado en la región si hubiera sido integrador y hubiera funcionado sobre la base de la igualdad, pero no disponía de la estructura adecuada ni del apoyo de las principales partes interesadas. En cambio, la cooperación regional liderada por la UE, arraigada en la condicionalidad de la adhesión a la UE, promete la paz y la prosperidad duraderas a una región que hace tiempo que está marcada por el conflicto y la división. No obstante, hasta ahora, se considera que las iniciativas lideradas por el Proceso de Berlín se centran demasiado en *acercar* la región a la UE, y no necesariamente en *integrarla*. *La integración económica interregional corre el riesgo de alejar la región de las perspectivas de adhesión a la UE, en contra de los objetivos establecidos.*

#### REFERENCIAS Y NOTAS

- 1 — Schimmelfennig, F. (2015). “Juncker’s enlargement standstill threatens the EU’s credibility”. Friends of Europe, 12 de noviembre de 2015. [Disponible en línea](#).
- 2 — Vinci, A. (2000). “EU and Balkan leaders hold key summit”. CNN, 24 de noviembre de 2000.
- 3 — Comisión Europea (2003). “EU-Western Balkans Summit Thessaloniki Declaration”. C/03/163. Tesalónica, 21 de junio de 2003. [Disponible en línea](#).
- 4 — Para más información, se puede consultar el [sitio web](#) del Proceso de Berlín.
- 5 — Wunsch Gaarmann, M. (2022). “The ‘Open Balkan’ Initiative Complements the Berlin Process”. German Institute for International and Security Affairs (SWP). [Disponible en línea](#).
- 6 — Hackaj, A.; Hackaj, K. (2019). “Berlin process: implementation of connectivity and institutional governance”. Foro de Conectividad de Tirana. Informes sobre el Proceso de Berlín 4/2019. Instituto de Cooperación y Desarrollo. Tirana, marzo de 2019. [Disponible en línea](#).
- 7 — Para más información, se puede consultar el [sitio web](#) de RYCO.
- 8 — Comisión Europea (2022). “Berlin Process Summit: EU announces €1 billion energy support package for the Western Balkans and welcomes new agreements to strengthen the Common Regional Market”. Comunicado de prensa. Berlín, 3 de noviembre de 2022. [Disponible en línea](#).
- 9 — Wunsch Gaarmann, M. (2022). “The ‘Open Balkan’ Initiative Complements the Berlin Process”. German Institute for International and Security Affairs (SWP). [Disponible en línea](#).

- 10 — Joseph, E. P. (2022). “Open Balkan(s) is Not Just Unwise. It’s Dangerous”. Balkan Investigative Reporting Network (BIRN). Balkan Insight. [Disponible en línea](#).
- 11 — Vulović, M. (2022). “The Berlin Process in the Western Balkans: Big Ideas, Difficult Implementation”. Comentario SWP 2022/C 70. German Institute for International and Security Affairs (SWP). [Disponible en línea](#).
- 12 — Comisión Europea (2020). “Guidelines for the Implementation of the Green Agenda for the Western Balkans”. Bruselas, 6 de octubre de 2020. Documento de trabajo del personal de la Comisión. [Disponible en línea](#).
- 13 — Comisión Europea. “The Western Balkans Common Regional Market - a catalyst for deeper regional economic integration and a stepping stone towards EU Single Market”. Policy Highlights. Dirección General de Política de Vecindad y Negociaciones de Ampliación (DG NEAR). Para más información, se puede consultar el [sitio web](#) de la Comisión.
- 14 — Consejo de Cooperación Regional (2020). “Western Balkans leaders Declaration on Common Regional Market”. Acuerdo de los líderes de los seis países de los Balcanes occidentales durante la Cumbre de Sofía. Sofía (Bulgaria), 9 de noviembre de 2020. [Disponible en línea](#).
- 15 — Consejo de Cooperación Regional (2017). “Multi-annual Action Plan for a Regional Economic Area in the Western Balkans Six”. Documento de la reunión. Trieste, 12 de julio de 2017. Cumbre del Proceso de Berlín. [Disponible en línea](#).
- 16 — Morina, E.; Ruge, M. (2023). “Violence in North Kosovo: How the EU and the US can break the cycle”. Consejo Europeo de Relaciones Exteriores (ECFR). [Disponible en línea](#).
- 17 — Bonomi, M.; Nechev, Z. (2022). “Regional and EU Integration of the Western Balkans: Beyond a Two-Track Approach”. Instituto de Asuntos Internacionales (IAI). [Disponible en línea](#).
- 18 — Fetahu, K. (2021). “Open Balkan project of no interest to Kosovo”. Prishtina Insight (PI). [Disponible en línea](#).
- 19 — Argumentum (2022). “EP’s Resolution expressed strong reservations towards “Open Balkans””. Tirana, 24 de noviembre de 2022. Argumentum.al. [Disponible en línea](#).
- 20 — Popović, S. (2022). “Montenegro: Ministry of European Affairs published analysis on Open Balkan”. European Western Balkans, 28 de noviembre de 2022. [Disponible en línea](#).
- 21 — Si, N. (2022). “Osmani: Open Balkan wouldn’t treat Kosovo as an equal partner”. Euronews Albania, 2 de junio de 2022. [Disponible en línea](#).
- 22 — Taylor, A. (2023). “Rama: Open Balkan fulfilled its mission, time to focus on Berlin Process”. Euractiv, 3 de julio de 2023. [Disponible en línea](#).
- 23 — Comisión Europea (2023). “Implementing a Green Agenda for the Western Balkans”. [Disponible en línea](#).
- 24 — Németh, F. (2022). “Western Balkans. From the Berlin Process to the Open Balkan Initiative. Prospects for the Accession Process”. Anuario del Instituto Europeo del Mediterráneo 2022. Visión geográfica general - Balcanes occidentales. [Disponible en línea](#).

**Engjellushe Morina**

Engjellushe Morina es investigadora senior del programa Wider Europe en el think tank Consejo Europeo de Relaciones Exteriores (ECFR): concretamente, trabaja en la oficina del ECFR en Berlín. Su trabajo se centra en la geopolítica de la ampliación de la UE, las relaciones entre Kosovo y Serbia y los aspectos geopolíticos de la Agenda Verde. Tiene una amplia experiencia de investigación y trabajo de campo sobre los Balcanes, la integración euroatlántica, la consolidación de la paz y la transformación de conflictos, el extremismo violento, el diálogo y la mediación. Antes de incorporarse al Consejo Europeo de Relaciones Exteriores (ECFR), desarrolló y dirigió proyectos colaborativos de investigación sobre el extremismo violento, y gestionó otras iniciativas como un diálogo basado en la diplomacia de vía y media (*1.5 track dialogue*) en Macedonia del Norte. Durante las negociaciones de alto nivel sobre el estatus político de Kosovo dirigidas por el expresidente finlandés Martti Ahtisaari, trabajó como experta y consultora en el Grupo de Patrimonio Cultural dentro del Equipo de Unidad (2005-2007). Su trabajo se centró en la protección del patrimonio cultural y religioso de Kosovo. Fue cofundadora y directora del Consejo de Relaciones Exteriores de Pristina y directora ejecutiva de la Iniciativa para la Estabilidad de Kosovo. Ha trabajado para la embajada de Estados Unidos en Pristina. También ha llevado a cabo trabajos arqueológicos de campo en Egipto, Italia, Albania y Reino Unido, y proyectos de investigación en Ucrania y Kirguizistán. Es licenciada por el University College de Londres (Instituto de Arqueología), la Universidad de Oxford (Somerville College) y la Hertie School de Berlín.